



Перевод с английского языка на русский

ПИСЬМО ДЛЯ ЗАКАЗЧИКОВ – Смена представительства Andritz Kufferath в России и СНГ

Уважаемые Заказчики!

Мы ценим наши партнерские отношения, сложившиеся за долгие годы совместной работы и уверены, что они будут успешно продолжаться.

Как вы уже наверно знаете, в июне 2018г. компания Andritz AG, центральный офис которой находится в г.Грац, Австрия, подписала соглашение о слиянии и присоединении компании Xerium Technologies, Inc., головной офис которой находится в г.Янгсвилл, штат Северная Каролина, США, куда входят 29 производственных площадок в 14 странах и работают 2850 сотрудников. Данная сделка благополучно состоялась в середине октября 2018г.

После объединения Xerium Technologies и Andritz Kufferath, производитель формующих сеток и промышленного текстиля, в будущем будут осуществлять свою деятельность под общим названием **«ANDRITZ Fabrics and Rolls»**, которая объединит в себе – помимо бренда Kufferath – все продукты и бренды Xerium, такие как Nuusk.Wangner, Weawexx, Stowe & Mount Hope.

Компания БКТ-Сервис продолжит работать на рынке России в качестве агента и будет управлять заказами и поставками всех объединенных продуктов ANDRITZ Fabrics and Rolls, включая сетки и текстиль Andritz Kufferath, начиная с 1 января 2019г. Компания БКТ-Сервис будет оказывать Заказчикам сервисную и информационную поддержку на самом высоком уровне, используя свои наилучшие компетенции.

Мы благодарим компанию Интерофис за успешное многолетнее сотрудничество и заверяем, что все происходящие изменения не отразятся на выполнении текущих договорных обязательств и сопровождении новых проектов.

С 1999г. БКТ-Сервис является представителем Xerium по поставкам одежды машин Nuusk.Wangner и валов/покрытий Stowe в России, Украине, Беларуси и бывших СНГ.

В случае дополнительных вопросов, вы можете задавать их без стеснения.

С глубоким уважением и признательностью,

/Подпись/
Президент
ANDRITZ Fabrics and Rolls EMEA
Харальд Ваймер

/Подпись/
Генеральный директор
ANDRITZ Kufferath GmbH
Штефан Шрайнер



LETTER TO CUSTOMERS – Change of Andritz Kufferath representation in Russia and CIS

Dear Customer,

We value our partnership relations developed over the long years of working together and are confident that they will successfully continue.

As you might already know, in June 2018 Andritz AG, headquartered in Graz, Austria, signed a merger agreement to acquire Xerium Technologies, Inc., headquartered in Youngsville, North Carolina, USA, which includes 29 manufacturing facilities in 14 countries and 2850 employees. This transaction was successfully concluded in mid October 2018.

After the merger Xerium Technologies and Andritz Kufferath, supplier of forming and industrial fabrics, will in future operate under the common name “**ANDRITZ Fabrics and Rolls**” including – besides Kufferath – all Xerium products and brands such as Huyck.Wangner, Weawexx, Stowe & Mount Hope.

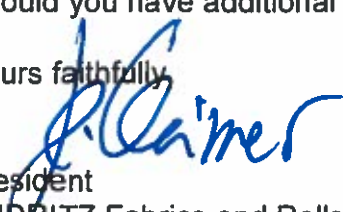
BKT-Service will continue operating at the Russian market as an agent and will be managing orders and deliveries for all merged products by ANDRITZ Fabrics and Rolls, including fabrics by Andritz Kufferath effectively starting January 1st 2019. BKT-Service will provide service and information support to the Customers at the highest level by using their best competencies.

We are grateful to Interoffice for the successful long-standing collaboration and assure that ongoing changes will have no impact on fulfilling current contractual liabilities and supporting new projects.

Since 1999 BKT-Service is Xerium’s representative for machine clothing deliveries by Huyck.Wangner and rolls/covers by Stowe in Russia, Ukraine, Belarus and former CIS.

Should you have additional questions, please don’t hesitate to contact us.

Yours faithfully,


President
ANDRITZ Fabrics and Rolls EMEA
Harald Weimer


Managing Director
ANDRITZ Kufferath GmbH
Stefan Schreiner